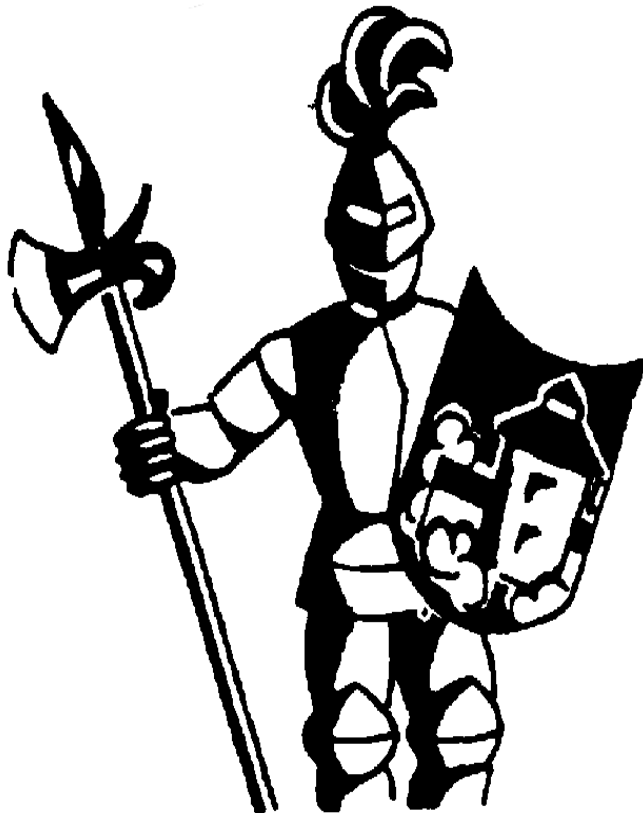




Das Restaurant am Burgfelsen!

"Burgwächter"



добро пожаловать!

alkoholfreie Getränke безалкогольные напитки

Selters, минеральная вода, газированная/негазированная	0,25 l	€ 2,10
Selters, минеральная вода, газированная / негазированная	0,75 l	€ 5,60
Tafelwasser столовая вода, газированная / негазированная	0,4 l	€ 2,60
Apfelschorle шорле - яблочный сок с газированной водой	0,4 l	€ 3,20
Fanta, Sprite	0,4 l	€ 3,20
Coca-Cola, Coca-Cola light	0,4 l	€ 3,20
Mezzo-Mix	0,4 l	€ 3,20
Apfelsaft яблочный сок	0,2 l	€ 2,20
Orangensaft апельсиновый сок	0,2 l	€ 2,30
Sauerkirschnektar вишнёвый нектар	0,2 l	€ 2,30
Traubensaft виноградный сок, красный	0,2 l	€ 2,30
Tonic Water тоник 3	0,2 l	€ 2,30
Bitter-Lemon	0,2 l	€ 2,30

Bier Пиво

„Zirndorfer“ Цирндорфское пиво (местная пивоварня в Цирндорфе)		
сорт - сельское бочковое, фильтрованное	Landbier	0,5 l € 3,20
„Zirndorfer - Цирндорфское пиво сорт - нефильтрованное бочковое	Kellerbier	0,5 l € 3,40
„Schlenkerla“ - Шлёнкерля особый сорт бочкового пива с "дымом" - со вкусом копчёного	Rauchbier	0,4 l € 2,90
„Tucher Dunkel“ - Тухер сорт древнефранконское бочковое		0,4 l € 2,90
„Lederer“ Pils - Тухер - сорт светлое бочковое		0,4 l € 2,90
„шленкерле - тёмное "копчёное" пиво		0,5 l € 3,40
„Tucher“ Тухер сорт пшеничное дрожжевое, бочковое	HWh	0,5 l € 3,40
„Tucher“ Тухер сорт пшеничное дрожжевое, тёмное	HWd	0,5 l € 3,40
„Tucher“ Тухер сорт пшеничное дрожжевое, светло	HWl	0,5 l € 3,40
„Tucher“ Тухер сорт пшеничное дрожжевое, безалкогольное		0,5 l € 3,40
„Tucher“ Тухер спелое, безалкогольное	Reif	0,5 l € 3,40
Radler радлер - пиво напополам с лимонадом		0,5 l € 3,20
Russe - Рүссе - пиво напополам с колой		0,5 l € 3,40

Aperitiv Аперитив

Martini weiss (белый) / rot (красный)	5 cl	€ 3,20
Campari-Orange - кампари - апельсин	4 cl	€ 4,40
Campari-Soda - кампари - сода	4 cl	€ 4,00

Heisse Getränke Горячие напитки

Чай, разные сорта	Tee	Чашка	€ 1,90
чай с ромом		Чашка	€ 2,90
Кофе, мал.	Kaffee klein	Чашка	€ 2,40
Кофе, бол.	Kaffee gross	Чашка	€ 3,90
Эспрессо	Espresso	Чашка	€ 1,90
Допио - двойной эспрессо	Doppio	Чашка	€ 3,60
Капуччино мал.	Cappu klein	Чашка	€ 2,60
Капуччино бол.	Cappu groß	Чашка	€ 3,10
afe Latte	Café Latte	Чашка	€ 3,20
Latte Macchiato		стакан	€ 3,10
горячий шоколад (какао) со сливками	Schoko	Чашка	€ 2,90
горячий шоколад с ромом и сливками	Schoko/Rum	Чашка	€ 3,90
гrog Grog		Чашка	€ 2,90
глинтвейн (глювайн) Glühwein		Чашка	€ 2,90

Weine Вина Шампанское / Игристые вина

Хаусшоппен, белое сухое (Франкония)	weiss	0,2 l	€ 3,80
Хаусшоппен, красное сухое (Тфальц)	rot	0,2 l	€ 3,60
Müller-Thurgau - Мюллер-Тургау белое франконское вино		0,2 l	€ 4,30
Silvaner - Сильванер белое франконское вино		0,2 l	€ 4,30
Spätburgunder - Шпетбургундер позднее Бургундское красное вино		0,2 l	€ 4,90
Würthemberger - Вюрттембергер			
Троллингер - Лембергер, красное вино		0,2 l	€ 4,50
Chianti - Кьянти итальянское красное вино		0,2 l	€ 4,70
Weissherbst - Вайсхербст "белая осень" rosé вино		0,2 l	€ 3,80
Pinot Grigio - пино гриджио итальянское белое вино		0,2 l	€ 4,90
Weinschorle - Вайншорле вино Сильванер напополам с мин.водой		0,2 l	€ 2,90
Weinschorle - Вайншорле вино Хаусшоппен напополам с мин.водой		0,4 l	€ 4,10
Mumm dry - мумм, сухое		0,2 l	€ 5,20
Mumm dry - мумм, сухое		0,75 l	€ 18,90
Fürst von Metternich - Князь Меттерних		0,2 l	€ 7,90
Fürst von Metternich - Князь Меттерних		0,75 l	€ 24,90
Prosecco - итальянское просекко		0,75 l	€ 14,90
Champagner - шампанское		0,75 l	€ 62,50

Schnäpse Крепкие спиртные напитки

плодовые настойки производство-местный виноводочный завод в Баммерсдорфе, Бавария:

Obstler френкишер обстлер - плодовая водка	2 cl	€	2,40
Williamsbirne френкишер вильямсбирне-грушевая водка	2 cl	€	2,60
Himbeergeist френкишер химбеергайст-малиновая водка	2 cl	€	2,60
Schlehengeist френкишер шлеенгайст - сливовая водка - сорт дикая слива	2 cl	€	2,60
Mirabellenwasser френкишес мирабелленвассер - сливовая водка - сорт жёлтая слива	2 cl	€	2,60
Zwetschgenwasser френкишес цветшгенвассер - сливовая водка сорт домашняя слива	2 cl	€	2,60
Haselnussgeist френкишер хазельнуссгайст - ореховая водка	2 cl	€	4,20
Brombeergeist френкишер хазельнуссгайст - ореховая водка	2 cl	€	4,20

"Чистые" сорта крепких спиртных (шнапсов)

Grappa - граппа	2 cl	€	2,60
Gin Gordons - джин гординс	2 cl	€	2,60
Linie Aquavit/Malteser Aquavit			
лини акуавит/мальтезер акуавит	2 cl	€	2,80
Wodka Moskovskaja - московская водка	2 cl	€	2,60
Rum Baccardi - бакарди ром	2 cl	€	2,60

брэнди, коньяк

Asbach Uralt - Асбах уральт - древний Асбах	2 cl	€	2,60
Remy Martin - Рэми Мартин	2 cl	€	3,90
Veterano Osborne - Ветерано Осборне	2 cl	€	2,60

ликёры

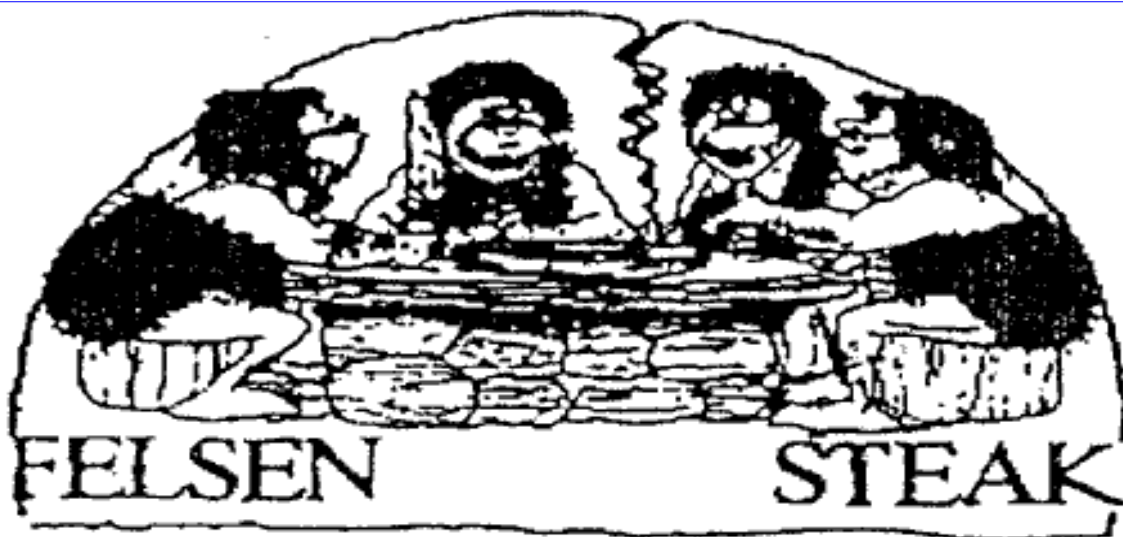
Jägermeister - Егермайстер - охотничья наливка	2 cl	€	2,60
Fernet Branca - Фернет Бранка	2 cl	€	2,60
Ramazzotti - рамазотти	4 cl	€	3,90
Ouzo - Узо - греческий ликёр с анисом	2 cl	€	2,40
Amaretto - амаретто	2 cl	€	2,40
Bayley`s Irish Cream - бэйлис аириш крим	2 cl	€	2,60
Sambuca - самбука	2 cl	€	2,80

ВИСКИ

Jim Beam/Johnny Walker Джим Бим /Джонни Уокер ред	2 cl	€	2,80
Jack Daniels - Джек Дэниелс	2 cl	€	3,40
Chivas Regal - Шивас Рэйгл	2 cl	€	3,90

Мы сервируем наш "бифштекс на каменной плите" ежедневно с 18:00 часов. По предварительному заказу - в любое время! Бифштекс сервированный на тарелке - с 12:00 до 22:00 часов.

Наше фирменное блюдо Стейк с горячего камня



Фирменное блюдо ресторана - различные бифштексы прямо с каменной печи

Мы подадим прямо на каменной плите:

(а также на блюде: по-английски, средне или хорошо прожарено)

Аргентинский говяжий стейк с различными соусами и сливочным маслом с приправами

Filetsteak - Филе 200 гр.	€	19,90
Filetsteak - Филе 300 гр.	€	26,90
Rumpsteak - ромштекс 200 гр.	€	17,90
Rumpsteak - ромштекс 300 гр.	€	24,90

Гарниры к бифштексам на выбор:

белый хлеб со свежим чесноком	Knoblauchbrot	€	2,60
целая запечённая картофелина со сливочным соусом и приправами	Ofenkartoffel	€	3,60
картошка-фри	Pommes	€	2,60
салат-ассорти	Salat	€	3,10
жареная картошка	Bratkartoffeln	€	3,60
картофельный салат	Kartoffelsalat	€	2,60

Hausgemachte Suppen - Домашние супы

Pikante Gulaschsuppe	маленькая порция€	3,90
пикантный суп-гуляш	большая порция €	6,90

Fränkische Kartoffelsuppe

картофельный суп по-франкски, с белыми грибами и копчёными нюрнбергскими сосисками (по желанию без сосисек - вегетарианский вариант)

маленькая порция€	3,90
большая порция €	6,90

Bayerische Leberknödelsuppe

баварский суп с ливерными клёцками

маленькая порция€	3,90
большая порция €	6,90

Salate - салаты

Salatteller "Olympia"

салат Олимпия (вегетарианский) с овечьим сыром, оливками, пеперони, луком, помидорами и огурцами

€ 8,30

Fitness-Salat

салат "фитнес" - свежайшие летние виды зелёных салатов с жареной куриной грудкой, помидорами, огурцами и сухариками

€ 9,30

Salat „Landsknecht“

Салат "сельский работник" - ломтики жареного на гриле филе говядины, зелёный салат с французской заправкой

€ 12,80

Vorspeisen - вегетарианские закуски

Knoblauchsbrod

белый батон с чесноком € 3,10

Knoblauchsbrod "Spezial"

белый батон с чесноком запечённый с сыром
горгонзола € 4,30

Überbackener Schafkäse

запечённая брынза с помидорами, оливками, пеперони,
свежим чесноком и тёплой хлебной лепёшкой (лаваш)
€ 6,60

Warme und kalte Brotzeiten - ХОЛОДНЫЕ И горячие закуски

Weißwürste

пара варёных колбасок из телятины с кренделем и
сладкой горчицей € 4,40

Fränkischer Bauernschinken

деревенская ветчина по франкски на деревянном блюде
с сытным гарниром - с хлебом и маслом

на одну персону € 8,40

на две персоны € 15,50

Käseplatte

обатцер - пикантная сырковая масса приготовленная из
творога, разных сортов сыра, яиц, лука и пива со
свежим хлебом

1 порция € 8,90

2 порции € 16,90

Nürnberger Bratwürste Нюрнбергские сосиски*

Bratwurststeller "Barbarossa"

разных сосисек - 3 или 4 с гриля, 3 или 4 копчёных и 3 или 4 приготовленных на луковом бульоне с уксусом, квашеная капуста, картофельный салат, лук, хлеб, хрен и горчица

9 штук 1 порция	€	9,80
12 штук 2 порции	€	13,40

8 Nürnberger Bratwürste vom Grill

8 сосисек по-нюрнбергски с гриля с квашеной капустой и с хлебом или картофельным салатом, по желанию с хреном и горчицей

€	8,60
---	------

8 "sauere Zipfel"

8 сосисек приготовленных на луковом бульоне с уксусом, 8 копчёных сосисек по-нюрнбергски с квашеной капустой и хлебом, по желанию с хреном и горчицей

€	8,60
---	------

8 Nürnberger Bratwürste vom Grill in Biersoße

8 сосисек по-нюрнбергски в пивном соусе с квашеной капустой и хлебом

€	8,90
---	------

8 geräucherte Nürnberger Bratwürste

8 копчёных сосисек по-нюрнбергски с квашеной капустой, хреном и хлебом

€	8,90
---	------

* С этими блюдами Вы можете 6, 10, 12 или больше колбасок. Цена за колбаску

€	1,00
---	------

Warme Hauptgerichte - Горячие блюда

Schäufele

"шойфеле" - жаркое из свиной лопатки с картофельной фрикаделькой и салатом € 11,40

fränkischer Schweinehalsbraten

жаркое из свинины по-франкски с картофельной фрикаделькой € 8,90

Salzknöchle (Eisbein)

свиная ножка с квашеной капустой и хлебом € 8,90

fränkischer Sauerbraten

жаркое из маринованного мяса, с клецками из хлеба, пряников и краснокочанной капусты € 11,40

„Braumeister“-Gulasch

„шефер-штюндхен - пастуший часок“, пикантный гуляш из говядины, зелёный салат, на гарнир - шпецле (домашняя лапша по-швабски) или земмельклез € 10,90

„Kaiserburg“-Teller

кайзербургское блюдо - свиной бифштекс, сосиски по-нюрнбергски, свиная грудинка с гриля в пивном соусе с картофельным и капустным салатом € 12,20

„Burgwächter“-Pfännchen

„обед стражника“ - свиное филе в грибном соусе (шампиньоны) с запеканкой из вермишели с сыром по-домашнему € 15,30

255 „Burgfräulein“-Steak

Бифштекс "от барышни из замка"- нежное филе индейки с овощами с гриля, запечённая целая картофелина в сливочном соусе с приправами € 13,40

Lachsfilet vom Grill

Филе лосося с гриля с зелёным салатом, батон и сливочным пикантным маслом € 12,90

Forelle

Копченой форели, подается теплым с салатом, печеной картошкой и маслом € 12,50

Käsespätzle

оригинальное немецкое вегетарианское блюдо из лапши, на сковороде, запечённое с сыром и печёным луком и зелёным салатом € 8,90

Mischpilze

грибное ассорти с хлебной фрикаделькой в сливочном соусе € 8,90

Dessert Десерты

Apfelküchle gebacken, mit Vanilleeis und Sahne € 4,90

печёные яблоки с ванильным мороженым

Vanilleeis mit heißen Himbeeren und Sahne € 4,60

ванильное мороженое с горячим малиновым соусом

Apfelstrudel mit Vanilleeis und Sahne € 4,90

яблочный штрудель с ванильным мороженым

For kids Для детей

Kloss mit Soße € 3,20

картофельная фрикаделька

3 Fischstäbchen dazu Pommes oder Kartoffelsalat € 4,70

3 рыбные палочки с картошкой фри или картофельным салатом

4 Bratwürstchen dazu Pommes oder Kartoffelsalat (11) € 4,90

4 сосиски по-нюрнбергски